

Distr.: General 14 August 2024 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по внутреннему водному транспорту

Шестьдесят восьмая сессия

Женева, 23–25 октября 2024 года
Пункт 6 b) предварительной повестки дня
Унификация технических предписаний и правил
безопасности на внутренних водных путях:
Рекомендации, касающиеся согласованных
на европейском уровне технических предписаний,
применимых к судам внутреннего плавания
(второй пересмотренный вариант резолюции № 61)

Поправки к Перечню внутренних водных путей, географически разделенных на зоны 1, 2 и 3 (добавление 1 к приложению ко второму пересмотренному варианту резолюции № 61)

Записка секретариата

I. Мандат

- 1. Настоящий документ представлен в соответствии с предлагаемым бюджетом по программам на 2024 год, часть V «Региональное сотрудничество в целях развития», раздел 20 «Экономическое развитие в Европе», программа 17 «Экономическое развитие в Европе» (A/78/6 (разд. 20), таблица 20.5).
- 2. На своей шестьдесят пятой сессии Рабочая группа по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях в предварительном порядке одобрила проект поправки к добавлению 1 к резолюции № 61 «Перечень внутренних водных путей, географически разделенных на зоны 1, 2 и 3» на основе Директивы (ЕС) 2016/1629 Европейского парламента и Совета от 14 сентября 2016 года, устанавливающей технические требования к судам внутреннего плавания , содержащейся в документе ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2024/12. Секретариату было поручено препроводить данный проект к шестьдесят восьмой сессии Рабочей группы по внутреннему водному транспорту (SC.3) для окончательного утверждения.
- 3. SC.3, возможно, пожелает принять предлагаемые поправки в качестве поправки № 6 ко второму пересмотренному варианту резолюции № 61 в контексте ее резолюции № 108. Проект резолюции содержится в приложении к настоящему документу.





¹ Official Journal of the European Union, L 252, 16.9.2016, p. 118–176.

Приложение

Добавления и поправки к приложению к резолюции № 61 «Рекомендации, касающиеся согласованных на европейском уровне технических предписаний, применимых к судам внутреннего плавания», второй пересмотренный вариант

Резолюция № ...

(принята Рабочей группой по внутреннему водному транспорту...)

Рабочая группа по автомобильному транспорту,

в соответствии со стратегическими рекомендациями, изложенными во Вроцлавской декларации, и резолюцией № 265 Комитета по внутреннему транспорту от 22 февраля 2019 года,

в соответствии также со стратегической рекомендацией № 4, содержащейся в Белой книге по развитию, достижениям и будущему устойчивого внутреннего водного транспорта,

принимая во внимание текущую работу государств-членов, направленную на повышение безопасности судов внутреннего плавания,

с учетом обновленного перечня внутренних водных путей Европейского союза, содержащегося в Директиве (ЕС) 2016/1629 Европейского парламента и Совета от 14 сентября 2016 года, устанавливающей технические требования к судам внутреннего плавания, изменяющей директиву 2009/100/ЕС и отменяющей директиву 2006/87/ЕС,

вновь заявляя о желательности дальнейшего развития резолюции № 61 с должным учетом последних изменений международного и национального законодательства в целях обеспечения согласования технических предписаний, применимых к судам внутреннего плавания, на общеевропейском уровне,

признавая необходимость ведения в целях безопасности судоходства современной классификации европейских внутренних водных путей по зонам плавания, предусмотренной в пункте 1-1.5 Рекомендаций, касающихся согласованных на европейском уровне технических предписаний, применимых к судам внутреннего плавания, прилагаемых ко второму пересмотренному варианту резолюции $\mathbb{N} 61$,

учитывая резолюцию № 61 Рабочей группы по внутреннему водному транспорту «Рекомендации, касающиеся согласованных на европейском уровне технических предписаний, применимых к судам внутреннего плавания» (второй пересмотренный вариант) (ECE/TRANS/SC.3/172/Rev.2) с поправками, внесенными на основании ее резолюций №№ 93, 98, 103, 104 и 106,

постановляет изменить и дополнить текст приложения ко второму пересмотренному варианту резолюции № 61 в соответствии с приложением к настоящей резолюции.

2 GE.24-14686